



DAS MAGAZIN FÜR DEN AACHENER NORDEN: JÜLICHER STR. GRÜNER WEG KREFELDER STR.

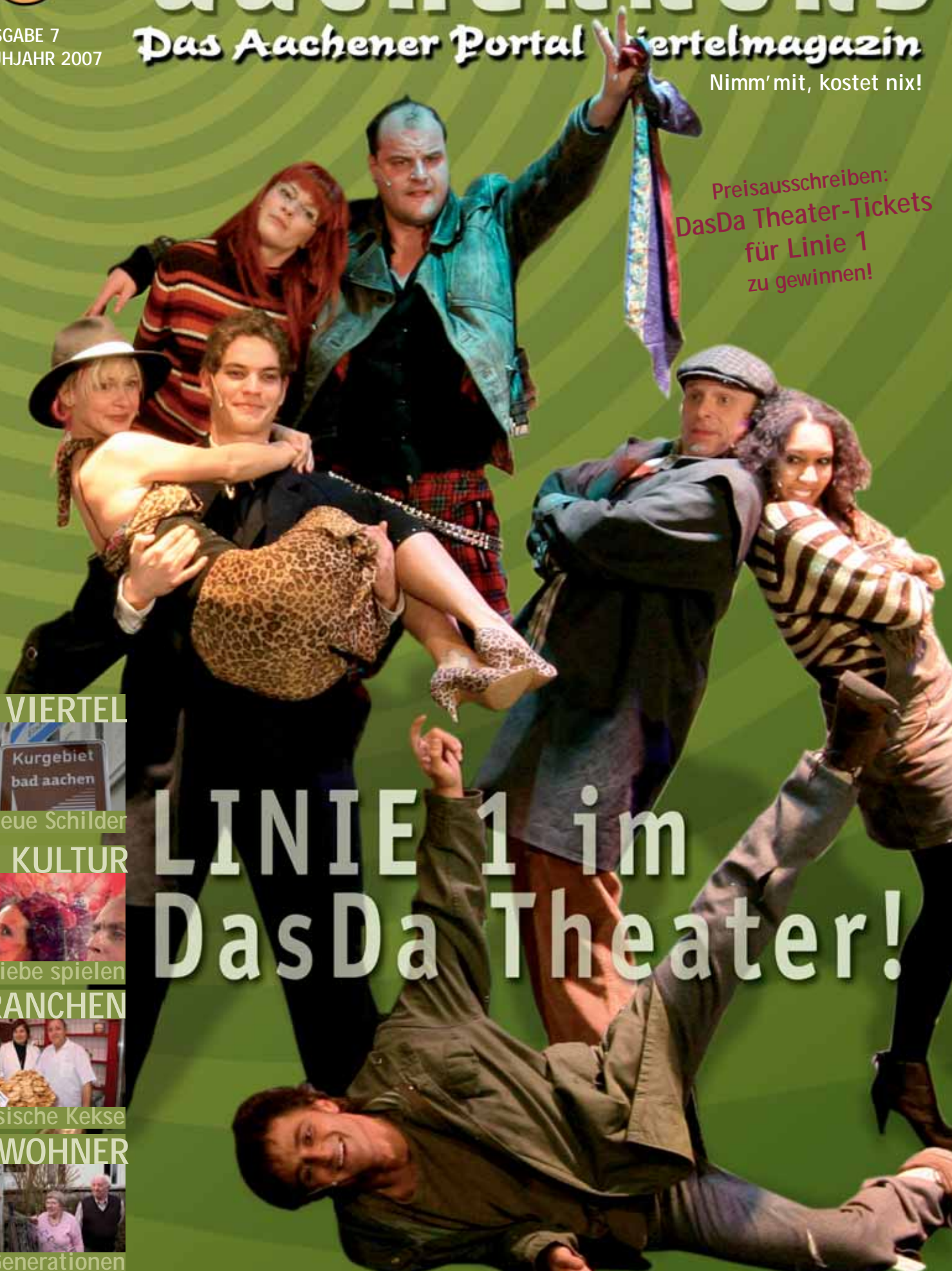
AACHENNORD

AUSGABE 7
FRÜHJAHR 2007

Das Aachener Portal Viertelmagazin

Nimm' mit, kostet nix!

Preisausschreiben:
DasDa Theater-Tickets
für Linie 1
zu gewinnen!



VIERTEL



Neue Schilder

KULTUR



Liebe spielen

BRANCHEN



Persische Kekse

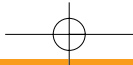
ANWOHNER



Generationen

LINIE 1 im DasDa Theater!





Vino – Ihr Weinmarkt

Genießen Sie den ersten Frühlingsboten!



**Königschaffhausen, Flaneur,
Müller-Thurgau Q.b.A.**

2005er Weißwein, Baden,
Deutschland, **halbtrocken**

Der perfekte Wein für eine
ausgelassene Stimmung –
lebendiger Müller-Thurgau
mit vielfältigen exotischen
Fruchtnuancen.

0,75 Liter Flasche je
4,49 €

Grundpreis: 1 L = 5,98 Artikelnr.: 96956-8

Vino Aachen

Krefelder Str. 216 · 52070 Aachen
Tel.: 02 41 / 1 57 00 57 · Fax: 02 41 / 1 57 00 65

Öffnungszeiten

Mo-Fr. 10.00-20.00 Uhr / Sa. 10.00-16.00 Uhr



DAS VIERTEL BRAUCHT SIE!

WERDEN SIE MITGLIED IN DER IG AACHENER PORTAL e.V.

Sie sind Gewerbetreibender? Nutzen Sie unser Netzwerk für Ihr Geschäft, wir stellen den Kontakt her und arbeiten zusammen! Für nur 50 Euro im Jahr sind Sie dabei!

Sie sind Anwohner und/oder Kunde im Aachener Norden? Werden Sie für 15 Euro im Jahr Mitglied und nutzen Sie die Einkaufsmöglichkeiten vor Ort zu besonders günstigen Konditionen. Wir informieren Sie über alles Wichtige im Viertel!

Sie möchten noch nicht Mitglied werden, aber mehr über den Verein und Aktionen erfahren? Dann senden Sie uns Ihre Email-Adresse und wir nehmen Sie kostenlos und ohne jegliche Verpflichtung in unseren Verteiler auf!

Firma: _____

Name: _____

Adresse: _____

eMail: _____

Einsenden an: IG Aachener Portal e.V. c/o Mario Wagner, Grüner Weg 1, 52070 Aachen oder
per Mail: info@aachener-portal.de

www.aachener-portal.de - Wir sind der Aachener Norden!





Aktuelles aus der IG Aachener Portal e.V.

Liebe Leserinnen und Leser,

bei den letzten Aktionstischen der IG wurde darüber gestritten, ob das **Aachener Portal** ein geeigneter Name für den Aachener Norden ist, und für Außenstehende verständlich ist, welches Gebiet gemeint ist. Namen sind Schall und Rauch, deshalb unsere Frage an Sie als engagierter Leser(in): Haben Sie eine Idee, wie man den Aachener Norden betiteln kann? Das Gebiet zwischen Tivoli und Europaplatz und zwischen Gasballons und Eurogress – das Aachener Portal. Vorschläge, wie „Tivoli City“, „Hinter den Gasballons“ oder „Carolusviertel“ fanden bisher keine Mehrheiten. Aber vielleicht haben Sie ja eine Idee. Dann senden Sie uns diese bitte umgehend zu!

Generell stellt sich eh' die Frage, was wir als Interessengemeinschaft des Aachener Nordens leisten sollen. Sollen wir uns im Rat engagieren und politisch Einfluss nehmen und wenn ja, worauf? Schreiben Sie uns. Wir möchten Ihre Meinung hören. Aber um eines klar zu stellen: Das Aachener Portal ist überparteilich! Wir sind hier, weil Sie da sind!

Kurz nach Erscheinen unserer letzten Ausgabe mit einem Artikel über den Zustand des Ungarnplatzes und den Problemen der dort ansässigen Bagetterie, bekam diese einen Brief von der Stadt. Der Inhaberin wurde ein Gespräch zur Begründung des Ungarnplatzes angeboten. In den nächsten Wochen wird man gemeinsam den Platz verschönern, und wir werden davon berichten.

Schauen Sie auch mal auf unsere Website, dort finden Sie immer aktuelle Beiträge, die zu aktuell sind, um in diesem Magazin zu stehen.

Ihr *Alexander Samsz* (Herausgeber des Viertelmagazins)

IM VIERTEL

NEUE SCHILDER BRAUCHT DAS VIERTEL



Sind Ihnen die neuen Schilder im Viertel schon aufgefallen? Jetzt haben wir es amtlich: Der Aachener Norden von der Krefelder Str. bis zur Jülicher Str. ist Kurgebiet! Warum an jeder Ecke nun ein Schild darauf hinweisen muss, ist das Geheimnis der Stadtverwaltung. Interessanterweise wurden häufig neue Masten aufgestellt und nicht einfach die vorhandenen Laternenmasten genutzt.

Es ist schon interessant wofür wir alles Geld haben. Dafür fehlt das Geld für eine bessere Beschilderung der 30er Zone in der Passstraße.

Aber das kann man jetzt bestimmt durch das Eintreiben von Kurtaxe reinholen.

Halten Sie Ihr Portemonnaie bereit! Unser Viertelmagazin bleibt aber auch in Zukunft Kurtaxe und Steuerfrei! Sie müssen auch keine Mehrwertsteuer bezahlen, obwohl wir hoffen, dass dieses kleine Heft einen Mehrwert für Sie hat. Wenn ja, schreiben Sie uns doch mal welchen und wenn nicht, dann auch!



INHALT

NEUE FIRMEN IM AACHENER PORTAL BUCHBINDER COMOUTH PERSISCHER KONDIKTOR DJANE JACKLIEN	2
MULTIMEDIA KRUME GARE DU NORD	3
ANWOHNER - HAUTNAH LUCIE UND FRAU JUNGHANS MARIANNE & DIETER	4
FIRMEN IM AACHENER PORTAL CORPUS MASSKONFEKTION	5
VIERTELPLAN	6
TERMINE IM NORDEN	7
KULTUR IM AACHENER PORTAL LINIE 1 IM DASDA SCHRIT_TMACHER LIEBE SPIELEN ALF HAT AIDS OSTER-THEATERKURS	8
MACHEN SIE SICH EIN BILD BILDER FÜR DIE EWIGKEIT	9
KREUZWORTRÄTSEL	9
AKTUELLES AUS DEM NORDEN SCHEINS EISENWAREN LA CABANE STYLING SEMINARE SPECIAL FÜR OSTERHASEN	10
CHILL HALL	11
THEMEN DES NORDENS AUF DIE SPATEN, FERTIG UND LOS	12

IMPRESSUM

Herausgeber: nonplusultra Agentur
Alexander Samsz · Jülicher Str. 114
52070 Aachen · Tel. 0241. 189 41 20
www.nonplusultra.org · as@nonplusultra.org
für die IG Aachener Portal e.V.
Dennewartstr. 25-27 · 52070 Aachen
V.i.S.d.P.: Alexander Samsz
Mitarbeiter: Esther Tulodetzki, Nadja Katrych,
Elke Luchtenberg, Ursula Brandt, Mario
Wagner, Raphaela Biermann
Titelfoto: Wilfried Schumacher
Redaktion: red@nonplusultra.org
Ausgabe Frühjahr 2007, Nummer 7





Neue Firmen im Aachener Norden

MONHEIMSALLEE



RICHTIG BEZOGEN

Anfang Februar zog die Buchbinderei Comouth nach 40 Jahren von der Pontstraße an die Monheimsallee. Mit dem Umzug wurde nicht nur eine räumliche Veränderung, sondern auch ein Generationswechsel vom Vater zur Tochter vollzogen. Sandra Zimmermann führt nun mit ihrem Mann den Handwerksbetrieb, der außerdem eine Auszubildende und eine Praktikantin beschäftigt. Die per-

sönliche Betreuung steht im Vordergrund. Egal ob Diplomarbeit, Zeitschriftenband oder Buchreparatur, immer sorgt das Team für eine perfekte Ausführung. Auch für den, der die besondere Geschenkidee sucht, gibt es im Laden vieles zu entdecken. Ein nach Kundenwunsch handgefertigtes Fotoalbum kann zum Beispiel den passenden Rahmen für die eigenen Bilder bilden. www.buchbinderei-comouth.de

JÜLICHER STR.



PERSISCHE KONDITOR-SPEZIALITÄTEN

In der ehemaligen Fleischerei Flachs an der Jülicher Straße kann man seit Ende des Jahres persische Konditorspezialitäten nach altem persischen Rezept kaufen. Hassein Hassannejud stammt aus einer traditionellen persischen Konditorfamilie. Sein Vater hat in seinem Heimatland eine Konditorei mit fünfzig Angestellten.

Zusammen mit Farideh Maroof kreiert er traditionelles Gebäck und süße Köstlichkeiten. Als erste persische Konditorei in Nordrhein-Westfalen wird nicht nur im Geschäft verkauft, sondern werden die frischen Waren auch im ganzen Land versandt. Die Backwaren sind nicht so süß, wie man es erwartet. Wir haben natürlich ein paar

JÜLICHER STR.

DIESER TYP IST NE WUCHT!

Der gebürtige Niederländer kam aus Nettetal nach Aachen, um mit seiner bzw. ihrer DJ-, Performance- und Travestie-Show die Kaiserstadt zu erobern. An der Jülicher Straße hat sie ihr Lager aufgeschlagen und vermietet jede Menge Veranstaltungstechnik, hilft beim Auf- und Abbau und sorgt als One-(Wo-)Man-Show für einen unvergesslichen Abend. Sie arbeitete u.a. für Tony Marshall, Andrea Berg und tourte mit dem Original Oberkrainer Sextett. Die Tournée führten sie auch nach Spanien, Ukraine und Thailand.



Djane Jacklien

Doch Jacklien möchte noch mehr, vor allem mehr Toleranz für Menschen, die im falschen Körper geboren wurden, so wie sie. Schon als 10-jähriger bemerkte er, dass etwas mit ihm nicht stimmt, und er im falschen Körper geboren worden ist. So träumt sie davon, sich eines Tages eine Geschlechtsumwandlung leisten zu können. Aber bis dahin wird sie als Djane Jacklin noch viele Shows meistern. Wer also mal etwas Besonderes für seine Party sucht, bekommt bei Jacklin das Maximum an Unterhaltung!

Köstlichkeiten zum probieren bekommen. Da erstaunt es auch nicht, dass der deutsche Kundenanteil bei über 80% liegt.

Farideh und Hassein freuen sich auf das persische Neue Jahr, das am 21. März eingeläutet wird: Nowrooz. Zusammen mit den persischen Freunden wird dann groß gefeiert.



Persische Spezialitäten an der Jülicher Straße.

3 Neue Firmen im Norden

AM GUT WOLF



CARHIFI & MULTIMEDIA

Endlich hat der Aachener Norden auch einen Spezialisten für Carhifi, Einbau und Zubehör. Aus Würselen zog Multimedia Krume zum Gut Wolf neben dem Autohaus Souren ins Viertel. Krume Multimedia bringt 17 Jahre Erfahrung als Spezialist mit. Neben Mobilfunk, Car-Hifi und Zubehör wird ein ausgesprochen schneller und kompetenter Einbau aller elektronischer Zusatzbauteile ins Auto angeboten. Ob Navigation oder Autoradio mit Freisprecheinrichtung, bei Krume sind Sie immer richtig aufgehoben und beraten.

Natürlich werden auch Komponenten, die Sie nicht bei Krume erstanden haben, mit der gleichen Sorgfalt eingebaut, und auch diese haben 3 Jahre Garantie auf den Einbau. Service, der seinen Preis wert ist der Anspruch von Multimedia Krume. Für Berufstätige wird samstags ein spezieller Servicetag angeboten. Aber nicht nur das private Fahrzeug wird mit DVD- und Hifi-Komponenten verfeinert, sondern auch Busse und LKWs werden so mit Freisprecheinrichtungen versorgt. www.krume.de

JÜLICHER STR.

GARE DU NORD WIEDER OFFEN

Eines Tages im November stand ich etwas fassungslos vor den verschlossenen Türen des GARE DU NORD. Aber jetzt gibt es Entwarnung. Unter neuer Leitung hat der alte Nordbahnhof wieder geöffnet. Die Karte bleibt in etwa wie sie war, wird aber um einige Highlights ergänzt. So werden zum Beispiel am Mittwoch American Spareribs zum „All you can eat Preis“ angeboten! Zudem gibt es weiterhin den Mittagstisch mit Suppe zum besonderen Preis.



A1-MAXI Mehr drin ...

High-Speed-DSL und Telefonie für die Unternehmen der Region

A1-MAXI
 A1-MAXI von der *acom*: Telekommunikation wie es Ihnen passt!
 High-Speed-DSL ohne Zeitbegrenzung zum attraktiven Festtarif.
 Unkompliziert, komfortabel und an den Bedürfnissen der regionalen
 Wirtschaft orientiert. Mehr Traffic - kein (Daten-) Stau!





DER NORDEN IST LEBENDIGER



JUNG UND ALT AN DER PASSTRASSE

Lucie, sechs Jahre alt, wohnt gerne mit ihrer Familie an der Passstraße, da es dort einen kleinen Spielplatz und den Park gibt. Sie trifft sich hier mit ihren Freundinnen zum spielen. Die Menschen aus ihrer Nachbarschaft findet sie normal und sehr nett, besonders Frau Junghans, die nebenan wohnt, hat sie ins Herz geschlossen. Im Stadion war sie mit ihrer Mama auch schon. Aber da hat die Alemannia nicht gewonnen. Jetzt gehen sie nicht mehr hin, da sie auch so hören können, wenn ein Tor fällt. Und

dann ist vor der Tür richtig was los. Da bleibt der Fernseher aus, und man kann so richtig schön vom Fenster aus sehen, was alles passiert: ob jemand an die Autos pinkelt oder etwa die Polizeipferde ihr Geschäft machen. Meistens gibt es auch noch Ärger zwischen den Fans. Für diesen Fall ist es ganz gut, dass sie hinter einer Scheibe sitzt.

Frau Junghans ist mittlerweile 79 Jahre alt und wohnt seit 1979 an der Passstrasse. Ihr

Mann arbeitete bei der Landeszentralbank. Doch bevor sie in Aachen landeten, haben sie in Bochum, Herne und Emmerich gewohnt. Vier Kinder haben sie dabei großgezogen. Es gefällt ihr ganz gut in Aachen, obwohl sie nicht mehr viel rumkommt. Sie findet auch, dass im Viertel zu viele alte Leute wohnen, die nur hinter ihrer Gardine sitzen und sich über die Kinder beschweren. Sie selbst hat viel Freude an ihren kleinen Nachbarn und stört sich auch nicht daran, wenn es nebenan mal laut wird.

ALTE LIEBE ROSTET NICHT...

..ODER WARUM DIETER UND MARIANNE NOCH IMMER IN DEN AACHENER NORDEN KOMMEN.

Im City Pub kann man zwei bis dreimal in der Woche Dieter und Marianne „in ihrer Ecke“ treffen. Marianne sitzt seit einem Schlaganfall vor vier Jahren im Rollstuhl. Damit sie aber nicht einrostet, machen sie sich von der Wirichsbongardstraße, in welcher die beiden wohnen, auf den Weg zur Jülicher Straße, um in ihrer Stammecke bei einem Bierchen und einem Zigarettchen gemütlich zusammenzusitzen.

Hierhin kommen sie seit fünf Jahren. Angefangen hat es vor langer Zeit in der Karlsburg, die es mittlerweile schon nicht mehr gibt. Dort kannten sie die Wirtin, deshalb machten sie sich schon vor Jahren auf den Weg in den Aachener Norden, am Anfang noch meistens mit dem Taxi. Später, nachdem sie das Citypub übernommen hatten, gingen sie zu Gerd und Theo in die Schatulle. Und die Schatulle besuchen sie regelmäßig. Daran hat sich auch nichts geändert, nachdem Yvonne den Laden übernommen hat.

Beide sind nun Rentner und wollten ihren Ruhestand ursprünglich zur Hauptsache in ihrem Schrebergarten verbringen. Nach dem Schlaganfall war dies dann nicht mehr möglich. Doch das Leben geht weiter, und wer die beiden trifft und die Fröhlichkeit und die Wärme erfährt, die sie ausstrahlen, weiß, dass diese beiden so schnell nichts erschüttern kann.





GRÜNER WEG

HIN UND HER, ABER IMMER MIT STIL!

Zur Zeit sind die beiden Geschäfte Herrenausstatter WIENAND und Maßkonfektion CORPUS gemeinsam am Grünen Weg zu finden. Geballte Fachkompetenz für Ihre Garderobe, ob Anzug, Smoking, Hemd oder Hochzeitsmode, hier erhalten Sie die richtigen Stoffe, Schnitte und Farben.

Durch den Umbau des Geschäfts in der Alexanderstraße ist es für ein paar Monate nur am Grünen Weg möglich, den Service und die Qualität von Wienand zu erleben. Damit es bei der Zusammenlegung nicht eng wird, sorgen ständige Aktionen mit interessanten Angeboten für gute Laune bei den Kunden.



Schauen Sie mal rein und lassen Sie sich die erlesenen Stoffe und Muster zeigen, aus denen Wienand Anzüge nach Maß für den Herrn und auch Kleidung für die Dame schneiden lässt. Übrigens wird im Herbst dann das umgebaute Geschäft an der Alexanderstraße bezogen – es geht also weiter und das um so schöner und größer, und das Geschäft ist nicht so weit vom Aachener Norden abgelegen!

5 Erfolgreiche Firmen im Norden

Maßkonfektion für Sie und Ihn

**Bis Herbst 2007 gemeinsam am Grünen Weg,
danach Bezug der renovierten Räume an der
Alexanderstraße!**

WIENAND
herrenausstatter



CORPUS
maßkonfektion

Grüner Weg 93 · 52070 Aachen
tel. 0241. 894 00 03 · www.corpus-mass.de

6 Portalübersichtsplan

Buchbinderei Comouth
 Inh.: Sandra Zimmermann
 Monheimsallee 4
 52070 Aachen

Telefon 02 41 - 3 57 04
 Telefax 02 41 - 2 53 88
 Mobil 01 57 - 71 73 80 22
 eMail info@buchbinderei-comouth.de
 Internet www.buchbinderei-comouth.de
 Geschäftszeiten
 Mo - Fr: 8.30 - 18.30 Uhr - Sa: 10.00 - 14.00 Uhr



palm
 DIENSTLEISTUNGEN

**Garten- und
 Landschaftsbau
 Abbruch
 Hausmeisterservice**

Tel./Fax: 0241. 910 78 79
 Hotline 0175. 290 57 80

City Pub

52070 Aachen
 Jülicherstr. 47
 0241 / 99 66891
 www.city-pub.blinkz.com

nonplusultra

**WEBSITE?
 BROSCHÜRE?**

www.nonplusultra.org
 Telefon 0241. 189 41 20

- Theaterspiel-Training
- Atem-Stimm- und Sprechtraining
- Raum für Ihre Kurse, Workshops, Seminare

CreActive
 Grüner Weg 28
 52070 Aachen

0173-9804890
 www.creative-aachen.de



ALLE TERMINE IM PORTAL

THEATER

DASDA THEATER

Linie 1

Berlin-Musical von Volker Ludwig
mit Musik von Birger Heymann



Das Berliner Musical jetzt in Aachen! Skurille Typen und Berliner Schnauze in der U-Bahn Station der Linie 1

DO, FR, SA, SO bis zum 06.05.
jeweils 19:30 Uhr >Siehe Seite 8

THEATER K

Liebe spielen



Glück von Max Dauthendey &
Totentanz von August Strindberg
/ Regie: Guido Rademachers

Zwei Stücke an einem Abend, die den Gefühlskosmos der Liebe vermessen. >Siehe Seite 8

28., 30., 31. März 20:00 Uhr
(Wird auch im April aufgeführt)

THEATER K

Früh-Stücke

Szenische Lesung zu einem kleinen Frühstück serviert

18. März 11:00 Uhr

THEATER K

Die Wanze



Der Insekten-Krimi von Paul Sipton als Dauerbrenner.

10., 16., 18. März 20:00 Uhr

KONZERT

EUROGRESS

Die Rückkehr der Shaolin

10. März 20:00

EUROGRESS

Traum-Melodien der Volksmusik

11. März 20:00

EUROGRESS

Die Macht des Schicksals

6. Sinfoniekonzert
21./22. März 20:00

EUROGRESS

Nacht des Musicals

24. März 20:00

EUROGRESS

7. Meisterkonzert

25./26. März 20:00

EUROGRESS

Mathias Richling

31. März 20:00

TANZ

LUDWIG FORUM

Pop Eye



movingtheatre.de
10./11. März 19:30

LUDWIG FORUM

L' envoldutent II Resto

Thekpo Dance Company
23./24. März 19:30

LUDWIG FORUM

Editions Of You



Cocoondance
30./31. März 19:30

KUNST

GALERIE FREITAG 18:30

Alf hat Aids



Birgit Lothmann, Petra Weidemann, Patrick Siemons, Birgit König, Robert Bischof, Kai Savelsberg, Sascha Berretz, Tatjana Adelt, Markus Frings

02. bis 30. März

NAK

Rodney McMillian



American Way Of Life
11. März bis 29. April

Suermondt-Ludwig-Museum

Willem Kalfs Gemaltes Licht



Weltweit 1. Retrospektive des bedeutendsten Stillebenmalers des Goldenen Zeitalters
08. März bis 03. Juni

PARTY

Latin Hall

DJ Will and Friends
30. März

Jedina Noć

DJ Nenad & DJ Nino
31. März

CLUB ZERO

100% Pure Lation Vol 6

DJ Will, Chino, Alexx
09. März

CLUB ZERO

DKYD

House RnB Soul mit 2Elements, Sunloverz, Teddy O, DJ Dado
10. März

CLUB ZERO

Illusion

VJ Sylar, DJ Che-mical
16. März



7 Terminkalender

BITTE MELDEN SIE TERMINE UNTER: RED@AACHENER-PORTAL.DE





Die Station der Linie 1 ist in die Liebigstraße verlegt worden.

KUNST&KULTUR im Aachener Norden

Foto: Wilfried Schumacher

LIEBIGSTRASSE



Foto: Wilfried Schumacher

LINIE 1 JETZT IN AACHEN EINSTEIGEN!

Eine junge Ausreißerin aus der Provinz landet am Bahnhof Zoo, auf der Suche nach ihrem "Märchenprinzen", einem Berliner Rockmusiker. Sie bleibt auf der U-Bahn-Linie 1 hängen, dem "Orientexpress" nach Kreuzberg. Ihr begegnet ein Kaleidoskop großstädtischer Typen und Schicksale.

Auf ihrer Irrfahrt durch den Untergrund von Berlin gerät sie nicht nur in eine

Fahrkartenkontrolle, sondern in einen ganzen Strudel von Begegnungen: Rentner, Türken, Inder, eine chaotische Familie, Tagträumer, Skins, verwirrte Weltverbesserer, selbstgerechte Nazi-Witwen. Sie schließt Kontakte mit Schulschwänzerinnen und einer vom Schicksal geschlagenen Arbeitslosen und wird von einem verklemmten Studenten angemacht. www.dasda.de

JÜLICHER STRASSE

SCHRIT_TMACHER 2007



Im Ludwig Forum an der Jülicher Straße findet noch bis zum 31. März das Schrit_tmacher-Festival mit Tanz- und Vorführungen statt. Ein Highlight ist dieses Jahr das Stück Pop Eye vom movingtheatre mit vier Tänzern, einem Schauspieler und einem Musiker. Das Stück über das ICH sorgt sich um den Identitätsausverkauf und verlangt von den Akteuren Hochleistung, die man aber beim Betrachten kaum wahrnimmt, da alles ineinanderfließt.

Auch das Stück **Editions for You** von Ensemble COCOONDANCE ist auf der Suche nach dem eigenen ICH von vier Männern, die sich auf die Suche nach einem neuen ICH begeben.

www.ludwigforum.de



LUDWIGSALLEE

LIEBE SPIELEN



Wer den Insektenkrimi DIE WANZE immer noch nicht gesehen hat, hat im März nochmals die Chance dazu, bevor das Stück LIEBE SPIELEN am 24. März Premiere feiert. Im Stück GLÜCK von Maximilian Dauthendey geht es um die Suche nach Glück und Glücklichein in einer Partnerschaft. „Wir können nicht glücklicher werden, wir sind zu glücklich“, so resümiert ein Paar seine Beziehung, die zu scheitern droht.

Im Stück TOLERANZ von August Strindberg geht es um ein Paar vor der Silberhochzeit und ihrer Hassliebe: Nach einem Schlaganfall denkt er, seine Frau wäre böse, weil er nicht gestorben ist; nein, das ist sie nicht; sie ist böse, da er nicht vor 25 Jahren schon gestorben ist.

Zwei Stücke zum Thema Liebe und Partnerschaft. www.theater-k.de

STEINKAULSTRASSE

ALF HAT AIDS



Die 80'er waren Rudis Tagesshow und Mauerfall, "Ein bißchen Frieden" und Ost-West Entspannung, Punk und Neue Deutsche Welle, Wave und Haarspray-Metal, Pac Man und "Dirty Dancing", Helmut Kohl und E.T., Ronald Reagan und Breakdance, Aids und Alf, Schimanski und Friedensbewegung, Die Drei ??? und Bum Bum Boris, New Age und Null Bock, Pumuckl und Rambo, Tchernobyl und Zauberwürfel, Turnschuhminister und Yuppismus, Karottenjeans und Walkman, Aerobic und Abrüstung...

Ein Rückblick auf diese Zeit lohnt, aber im Gegensatz zu den verulkten 80'er Jahre Shows der "Privaten" und den 80'er Nostalgiediscoabenden legt die Galerie Freitag 18.30 dieses Thema in die Hände von Künstlern, die ihre Kindheit und Jugend in dieser Zeit er- bzw. durchlebten. Ein kritischer und ironischer Blick auf ein Jahrzehnt, das wie kaum ein anderes von Gegensätzen und Umwälzungen geprägt war.

www.freitag1830.de

GRÜNER WEG

OSTER-THEATERKURS

Cre'Active veranstaltet in den Osterferien wieder einen Intensiv-Theaterspielkurs für zehn- bis zwölfjährige. Dieser findet von Montag, den 9. April 2007 bis Samstag, den 14. April 2007 (am Samstag gibt es eine Präsentation) täglich von 10:00 bis 14:00 Uhr mit Theaterspieltraining & Bühnenbildbau statt.

Mit von der Partie sind Eva Weissenböck (Schauspielerin) und Marion Riegler (Kunstpädagogin).

Teens haben in diesem Kurs die Möglichkeit, das Handwerk der Schauspielerei kennenzulernen, sich als Regisseure, Autoren, Bühnen- und Kostümbildner auszuprobieren und dadurch ihre ganz persönlichen Ideen, Phantasien und Vorstellungen zum Ausdruck zu bringen.

Eine Geschichte erfinden, diese in Szene setzen, sich in dazugehörige Rollen verwandeln, das Bühnenbild selbst gestalten und als Abschluss des Kurses das entstandene Stück „Theater“ präsentieren!

www.creative-aachen.de

PREISAUSSCHREIBEN

Machen Sie sich ein Bild

JÜLICHER STR.

BILDER FÜR DIE EWIGKEIT

Fragen Sie sich nicht auch jedes Jahr, was Sie Ihrer Mutter zum Muttertag schenken sollen. Wie wäre es mit einem Foto von Ihnen und Ihrer Familie? Das ist gar nicht so teuer und ist für die Ewigkeit. Erinnern Sie sich noch an Ihre Kindheit? Ich habe auch noch ein Fotoalbum mit Bildern, schön sortiert nach Geburtstag und Weihnachtsfest, Jahr für Jahr. Warum beginnen Sie nicht eine Serie, mit der Ihre Mutter jedes Jahr Ihre Entwicklung verfolgen und an Ihrem Leben teilhaben kann?



Gehen Sie einfach zur Fotokiste an der Jülicher Straße und lassen Sie ein Foto machen. Schöne Rahmen gibt es dort auch, und fertig ist das Muttertagsgeschenk. Sie können ja zusätzlich noch Blumen und Pralinen schenken, für alle Fälle!

Spaten (engl.)		Gott der Liebe (mytol. Pronomen)		körp. Verschönerung	lat. Grußwort			Autokz. Katar
Iran (Alt)		3						Autokz. Zypern
					Prakt. Seilkonstruktion	Elf, franz.	Autokz. Neuseeland	musikal. Bühnenwerk
Horosk. Karten		bedeutungsgleich						
Nicht namentl.		starker Wind	Frühling Gepflegte Grünanlage	1				temporale Determination
	nicht stumpf						TV-Sender	
	Dancing Fuchs-Wohnung							2
Festung Währung	4				Vorsilbe zwei doppelt	Muskel zucken Präposition		
					ital. Frauenname			
Präposition			Kegel beim Bowling				Esstöffel Abk.	

Lösung:

Gewinnen Sie mit dem Aachener Portal Viertelmagazin AACHEN-NORD:

- 2 Karten für Linie 1 vom DasDa Theater
- 2 Gutscheine für Haarpflegemittel im Wert von 20 Euro von Hairshop Herff

Die gekennzeichneten Kästchen ergeben in der richtigen Reihenfolge ein Lösungswort. Dies bis zum 30. April 2007 an: nonplusultra, Aachener Portal, Jülicher Str. 114, 52070 Aachen senden oder per Mail an: gewinn@aachener-portal.de
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Eine Barauszahlung der Preise ist nicht möglich.

And the winner are:

In der Herbstausgabe haben gewonnen:
Maßhemd von CORPUS: Holger Kelm;
Brunch für Zwei im Mercure Aachen Europaplatz: Sonja Schminke;
Prosecco von Vino: Insa Kroll

In der Winterausgabe haben gewonnen:
Lederwaren von Volker Lang: Astrid Jobes;
Friseur Gutscheine: Hilde Sagasser und Michael Girnus

Alle Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Wir sagen herzlichen Glückwunsch!



www. **Fotokiste** .de

JÜLICHER STRASSE 44
 52070 AACHEN
 TEL. 0241 - 50 81 58



GRÜNER WEG

SCHEINS EISENWAREN – BEKANNT ABER WER IST DAS?

Die Firma Scheins wurde bereits im Jahr 1870 von Peter Scheins gegründet. Damals fungierte sie als Importeur von Peugeot-Werkzeugen und handelte mit diversen Materialien für Landwirtschaft, Haushalt und Handwerk.

Den Wirren des 1. Weltkrieges und der Weltwirtschaftskrise wurde erfolgreich begegnet, so dass sich die Firma Scheins bereits vor dem 2. Weltkrieg überregionale Bedeutung verschafft hat. Dies äussert sich unter anderem darin, dass Paul Scheins für das Buch „Der Eisenwarenhandel“ drei Kapitel verfasst hat. Zu dieser Zeit waren etwa 30 Menschen angestellt.

Im 2. Weltkrieg mussten – wie bei vielen anderen auch – schwerste Rückschläge hingenommen werden. Der erst 1943 völlig neu gestaltete Verkaufsraum wurde beim Großangriff auf Aachen am 14. Juli 1943 durch Brandbomben völlig zerstört. Aufgrund zweier Aussenlager und der schnellen Zuweisung des Ladenlokals Markt Nr. 7 konnte das Geschäft nach nur einer Woche Unterbrechung wieder geöffnet werden; Scheins war „kriegswichtig“. Bereits im November 1944 konnte die Geschäftstätigkeit aufgenommen werden – dank des Engagements der damaligen Mitarbeiter! Alle Familienmitglieder waren zu dieser Zeit noch im Krieg oder evakuiert.

Nach dem Krieg ging es stetig bergauf und man profitierte vom Wiederaufbau, der wachsenden Industrie und dem Bergbau in der

GRÜNER WEG

LA CABANE

Am 6. April feiert das La Cabane bereits einjähriges Jubiläum! Herzlichen Glückwunsch! Seit kurzem gibt es auch eine eigene Website sowie eine erweiterte Karte mit überbackenen Baguettes. Bei Heimspielen gibt es weiterhin das Alemannia Warm-Up im Cabane. Natürlich freuen wir uns, dass ab Ende April die Terrasse wieder geöffnet wird, wenn das Wetter mitspielt. Vielleicht wird ja dann auch der Platz begrünt.

Aachener Region. Allein in Aachen - ohne Stolberg, Alsdorf und andere Vororte - gab es damals etwa zehn Eisenwarenfachgeschäfte, Baumärkte waren noch völlig unbekannt.

Bereits im Jahr 1974 wurde das heutige Hauptgeschäft im Grünen Weg 105 eröffnet. Zu dieser Zeit war der Grüne Weg noch von Landwirtschaft geprägt und die Autobahn A4 gerade fertiggestellt.

Heute sind bei der Firma Scheins 62 Mitarbeiter beschäftigt, sowie durchschnittlich 10 Lehrlinge. Die Hauptkundschaft ist das metall- und holzverarbeitende Handwerk, sowie Industriebetriebe und öffentliche Einrichtungen. Ebenfalls gerne gesehen ist der private Kunde. An diese Kunden werden die beiden Hauptwarengruppen Baubeschläge (Baubeschläge sind die Funktionsteile an Türen, Fenstern und Möbeln, die Öffnen und Schliessen sowie den Zusammenhalt gewährleisten) und Werkzeuge vertrieben. Die Stärke ist, dass der Kunde jedes Teil mit einem hohen Servicegrad erhält. So werden z.B. Elemente zum Einbruchschutz durch eigene Leute qualifiziert montiert oder Gartengeräte werden durch eigenes Personal schnell und kompetent gewartet und repariert. Exzellente Beratung, Lieferservice und viele andere Service sind Selbstverständlichkeiten. Das wichtigste Element ist, dass man es bei Scheins immer mit Menschen zu tun hat. Die Geschäftsleitung – derzeit die fünften Generation mit Unterstützung durch einen Fremdgeschäftsführer – legt Wert auf ein persönliches und gutes Arbeitsklima, welches sich auf Kunden und Lieferanten überträgt.

Sie sind herzlich eingeladen, sich persönlich ein Bild über die Scheins Eisenwaren GmbH zu machen, entweder im Internet unter www.scheins.de oder noch besser persönlich am Grünen Weg 105!



PASS-STRASSE

**STYLING-SEMINARE FÜR LANGES HAAR**

Friseurmeister Bernd Herff bietet in seinem „hairSHOP“ im Frühjahr Seminare zum Thema „Styling für langes Haar“ an. Für eine Gebühr von nur 25 Euro – hierin sind alle während des Seminars verwendeten Pflege- und Stylingprodukte enthalten – bekommen Kundinnen mit langem Haar von Bernd Herff und seinen Mitarbeiterinnen nicht nur wertvolle Tipps zur Pflege – diese auch als Info-Ausdruck mit Mitnehmen –, sondern sie erfahren und üben in den zwei ausgefüllten Abendstunden des Seminars auch jede Menge Tricks, wie sie ihre Haare selbst in wenigen Minuten ganz unkompliziert stylen können. Lassen Sie sich zum Beispiel einmal überraschen von den neuesten Hochstecktechniken! Oder wie Sie sich Locken zaubern können, auch wenn weit und breit kein Lockenwickler zu finden ist... Die Seminartermine erfahren Sie im „hairSHOP“ in der Passstraße und unter Telefon 0241 31771.

SPECIAL FÜR OSTERHASEN!

Am 31.03.2007 findet wieder eine „Sexy Hair Night“ im „hairSHOP“ statt. Erneut eine perfekte Gelegenheit, die Styling-Produkte von Sexyhair zu testen und von den Haarprofis kundige Hilfe bei Ihrem Styling zu bekommen. Möchten Sie mal einen neuen Look ausprobieren? Hier ist es möglich! Bei Drinks und Fingerfood bekommen Sie interessante Tipps von den Profis – und können natürlich die Sexyhair Produkte zum Sonderpreis erstehen. Anmeldungen ab sofort unter info@HairshopOnline.de möglich!

Autoverleih Nardin

PKW- und LKW-Vermietung

- Sportwagen, Cabriolets und Busse
- Günstige Wochenendtarife
- Happy-Holiday-Tarife
- Unfallersatzwagen
- Spezielle Firmenangebote
- Kühlkoffer bis ca. -20°C Standkühlung

Aachen 02 41 - 16 26 86
 Düren 0 24 21 - 4 20 91
 Geilenkirchen 0 24 51 - 6 77 26

GUT-DÄMME-STRASSE



BILLARD SPIELEN & CHILLEN

Seit Dezember gibt es eine weitere Attraktion im Aachener Norden: Zwischen Gasballons und Bauhaus liegt die CHILL HALL! Auf 900 qm ist Platz für 10 Billard-Tische und Platz zum chillen und ausgelassen zu feiern. Täglich ab 15 Uhr ist geöffnet. Am Donnerstag sorgt Youssef mit Space Music für gute Laune. Das Wochenende beginnt am Freitag mit BlackBang mit HipHop, Soul und R'n'B für den richtigen Hüftschwung. Am Samstag gibt es dann für Tanzwütige die Saturday Night mit House & R'n'B all night long. Zusätzlich werden am Wochenende diverse Themen-Partys angeboten. Siehe Kalender! www.chillhall.de

Dipl.-Kff. Monika Volkmer

Steuerberaterin

Ihre kompetente Ansprechpartnerin, z.B. für

- Existenzgründungsberatungen,
- Fragen zur neuen Rentenbesteuerung,
- Lohn- und Finanzbuchhaltungen,
- die Erstellung von Steuererklärungen, Umsatzsteuer-Voranmeldungen und Lohnsteueranmeldungen,
- die Erstellung von Jahresabschlüssen und Gewinnermittlungen, auch für gemeinnützige Vereine.

Karlsburgweg 15
 52070 Aachen
 info@Steuerbuero-Volkmer.de

Telefon: 0241 / 9519100
 mobil: 0172 / 2448350
 Telefax: 0241 / 9519101

Alles aus einer Hand

- Rolläden
- Elektroantriebe
- Markisen
- Tore
- Fenster
- Vordächer
- Haustüren
- Reparaturservice
- Sicherheitstechnik



Grüner Weg 13 a
 52070 Aachen
 Tel. 02 41 / 15 40 58
 Fax 02 41 / 15 88 82



Eisenwaren, Beschläge, Rasenmäher
 Reparaturservice, Schlüsseldienst,
 Werkzeuge, Briefkästen, Schrauben
 und vieles mehr kaufen Aachener
 seit 1870 beim Scheins.

Warum in den Baumarkt gehen? Bei uns
 werden Sie qualifiziert beraten und
 kaufen zum günstigeren Preis.

Scheins Eisenwaren GmbH
 Grüner Weg 105
 52070 Aachen
 Tel: 0241 / 1820 90
 Fax: 0241 / 1820 927
www.scheins.de



bühnenbau
 show event
 messebau
 installation
 dryhire

www.artec-aachen.de

FRÜHJAHR

SOERS

AN DIE SPATEN, FERTIG UND LOS!

Für echte Gartenfans gibt es jetzt kein Halten mehr. Der März ruft und lockt ungeduldige Gärtner zurück an die Arbeit. Im Winter wurden zwar die Pflanzschaufeln schon gewetzt und gefettet, aber bis zum Saisonstart musste man sich noch gedulden. Der ein oder andere hat die Zeit für die Planung neuer Beete genutzt. Für alle gilt: Jetzt geht es endlich raus ins Grüne.

Wenn der Boden nicht gefroren ist, kann jetzt kräftig gepflanzt werden. Pflanzen, die im Frühjahr in die Erde kommen, haben das ganze Jahr Zeit, um anzuwachsen und sich für den nächsten Winter stark zu machen.

Bevor neue Beete Form annehmen, sollte der Garten zunächst einmal frühjahrsfit gemacht werden. Grasschöpfe und Wedel, die im Winter die Beete schmücken, haben im März die beste Zeit hinter sich. Sie können nun abgeschnitten werden. Die Blütenstände von Stauden wie Fetthenne und Astilbe werden jetzt ebenfalls gekappt. Ihre neuen Knospen warten oft schon sichtbar am Grund. Auch Edel- und Beetrosen brauchen im Frühjahr, noch vor dem neuen Austrieb, einen Rückschnitt. Sie sollten kräftig eingekürzt und von erfrorenen

Trieben befreit werden.

Viele Obst- und Ziergehölze werden ebenfalls im zeitigen Frühjahr geschnitten. Da einige Blütensträucher aber ihre Knospen dann bereits gebildet haben, ist hier eventuell Zurückhaltung und Augenmaß geboten.

Wer sich nicht traut, überlässt diese Arbeit am besten dem Fachmann, der weiß, was er tut und was dem Garten nicht schadet. Der

Landschaftsgärtner entsorgt außerdem das sperrige Schnittgut und hat ganz nebenbei oft auch ein paar gute Tipps für Sie.

Mit dem Frühjahrsputz im Garten werden nicht nur die Beete wieder auf Vordermann



gebracht. Nach der Winterpause putzt ein Arbeitstag im Freien auch die Seele. Und jeder neu entdeckte frischgrüne Austrieb sorgt für ein kleines Hochgefühl. Auch Blüten kann man im März bereits entdecken: Krokusse, Winterlinge und Duftveilchen erfreuen mit ihren leuchtenden Farben. Einige Blütensträucher wie Scheinhasel (*Corylopsis*) und Seidelbast (*Daphne*) nutzen den zeitlichen Vorsprung. Solange der Garten noch nicht in voller Pracht steht, gehört alle Aufmerksamkeit ihnen.

Im April wird es dann enger auf der grünen Bühne: nicht nur goldgelbe Gämswurz (*Doronicum*), violette Küchenschelle (*Pulsatilla*) und blaue Polster aus Frühlings-Gedenkemein (*Omphalodes*) füllen die Beete. Auch Blütensträucher wie Kupfer-Felsenbirne (*Amelanchier*), Forsythie (*Forsythia*) und Schneeball (*Viburnum*) konkurrieren um Aufmerksamkeit.

Nicht nur Blüten machen den Frühlingsbeginn jedes Jahr zu einem echten Naturerlebnis. Für viele Menschen ist auch der frischgrüne Blattaustrieb untrügliches Zeichen für den Start in die neue Saison.

Ein Besuch bei Ihrem Gärtner ist gerade jetzt im Frühjahr ein echtes Erlebnis. Neben schönen Pflanzen in großer Auswahl finden Sie bei echten Fachleuten auch wertvolle Beratung und gute Ideen für die Pflanzenzusammenstellungen und ganzjährige Freude am Garten!



behrens GartenPflanzen

Besuchen Sie uns,
wir beraten Sie gerne!

DIE SCHÖNSTEN PFLANZEN FÜR IHREN GARTEN!

- Stauden und Gehölze in bester Qualität
- Gartengestaltung für Anspruchsvolle
- Pflanzgefäße und Sämereien



Soerser Weg 27 • 52070 Aachen ☎ 02 41 • 15 30 48
www.behrens-gartenpflanzen.de

Carell

Jülicher Str. 152 • 52070 Aachen • Tel. 16 41 16

Die Kombination stimmt:

- Lotto
- Tabakwaren
- Zeitschriften
- sowie die super Backwaren und Snackartikel von Leo der Bäcker und Konditor

Öffnungszeiten:

DI+Mi+Fr 5:30 – 18:00 Uhr
Mo+Do 5:30 – 14:30 Uhr
Sa 5:30 – 13:00 Uhr



Der Familien- friseur!



Wir tun, was wir können: wir kümmern uns um Ihr Haar.

Paßstraße 130 a
Ecke Alkuinstraße
52070 Aachen
Telefon 3 17 71
hairshoponline@web.de

Hair SHOP
BERND HERFF

Eigene Parkplätze
direkt vor der Tür.

FRÜHLINGS ANGEBOTE

(für Viertel-Magazinleser bis 31.März 2007)

100 Din lang Flyer
Druck 4/4 farbig

97,-
inkl. MwSt

61,-
inkl. MwSt

300 Postkarten
Druck 4/1 farbig

100 Visitenkarten
Druck 4/0 farbig

30,-
inkl. MwSt

reiner wahlen digital druck

Reiner Wahlen · Litho und Digitaldruck
Jülicher Straße 114 · 52070 Aachen
Tel. 02 41 / 9 10 82 82 · Fax 9 10 82 83
www.frwahlen.de · info@frwahlen.de



Adler Modemarkt Aachen
Krefelder Str. gegenüber Tivoli
52070 Aachen
Tel. (0241) 16 98 70

Adler
mode mit happy end.